

BRAUN

Satin·Hair 7



ST 780

Type 3560
www.braun.com

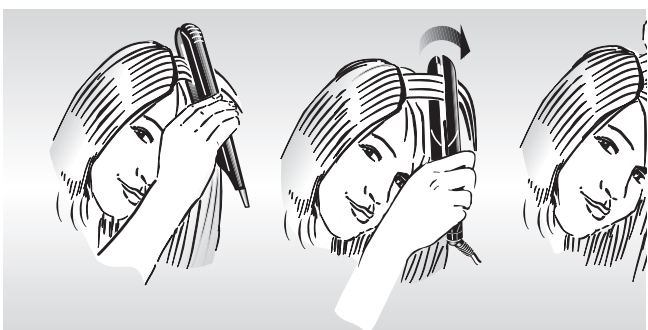
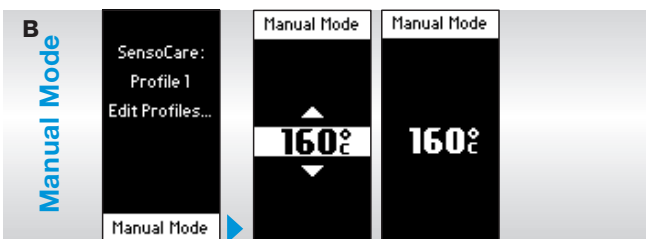
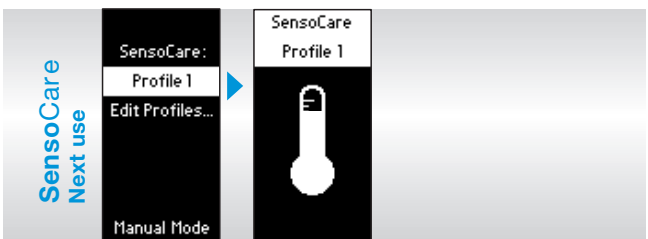
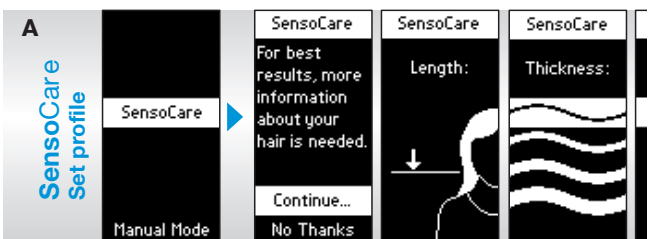
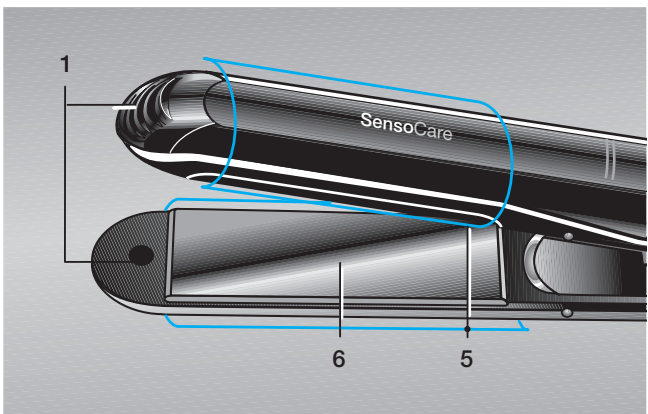


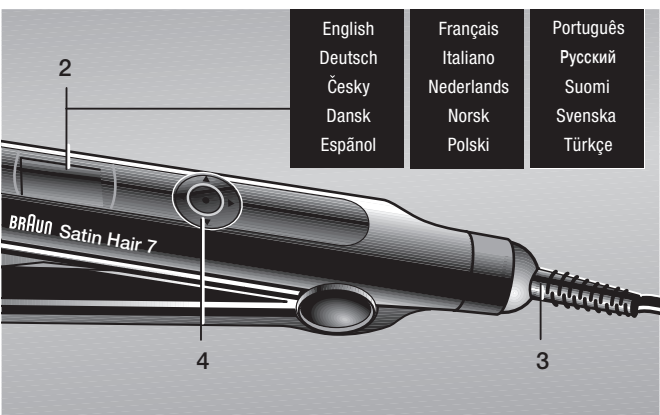
Braun Infolines

Deutsch	6	DE/AT	00 800 27 28 64 63 00 800 BRAUNINFOLINE
English	10		
Français	14	CH	08 44 - 88 40 10
Español	18	UK	0800 783 7010
Português	22	IE	1 800 509 448
Italiano	26	FR	0 800 944 802
Nederlands	30	BE	0 800 14 592
Dansk	34	ES	901 11 61 84
Norsk	38	PT	808 20 00 33
Svenska	42	IT	(02) 6 67 86 23
Suomi	46	NL	0 800-445 53 88
Polski	50	DK	70 15 00 13
Český	55	NO	22 63 00 93
Slovenský	59	SE	020 - 21 33 21
Magyar	63	FI	020 377 877
Hrvatski	67	PL	801 127 286 801 1 BRAUN
Slovenski	71	CZ	221 804 335
Türkçe	75	SK	02/5710 1135
Română	79	HU	(06-1) 451-1256
Ελληνικά	83	HR	091 66 01 777
Български	87	SI	080 2822
Русский	91	TR	0 800 261 63 65
Українська	96	RO	021 33619.15
		RU	8 800 200 20 20
		UA	0 800 505 000
		HK	852-25249377 (Audio Supplies Company Ltd.)

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com
www.service.braun.com







English
Deutsch
Česky
Dansk
Español

Français
Italiano
Nederlands
Norsk
Polski

Português
Русский
Suomi
Svenska
Türkçe

SensoCare

Coloured:

Yes

No

SensoCare

You now have an optimized profile. Save these settings?

Save...

Continue...

SensoCare

Profile Name:

Profile 1

Profile 2

Profile 3

SensoCare

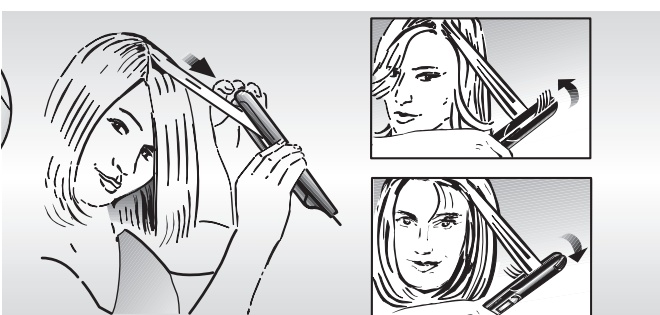
Settings have been saved as:

Profile 1

Continue...

SensoCare

Profile 1



Русский

Руководство по эксплуатации

Стайлер для выпрямления волос, 170 Ватт

Наши изделия были спроектированы в соответствии с высочайшими стандартами качества, функциональных возможностей и конструктивного исполнения. Мы надеемся, что вы получите наслаждение от использования вашего нового прибора Braun. Тщательно прочтите данную инструкцию перед использованием прибора и сохраните ее на случай использования в будущем. Смотрите видеоролики о данном изделии на сайте www.braun.com.

Важно

Подсоедините штепсельную вилку прибора в розетку переменного тока и убедитесь, что напряжение в домашней сети соответствует значению, указанному на приборе.



Этот прибор никогда нельзя использовать вблизи воды (Например, наполненной ванны, раковины или душа). Не допускайте попадание воды на прибор.

После использования всегда вынимайте вилку из розетки. Прибор представляет собой опасность возле источника воды, даже если он выключен.

Вы можете повредить волосы при использовании горячего прибора на влажных волосах. Всегда равномерно и полностью высушивайте волосы перед использованием прибора. Не используйте прибор для волос с химической завивкой.

Не касайтесь горячих пластин для моделирования (6) и зоны активного нагревания (5) прибора. Не кладите горячий стайлер на поверхности, которые не являются термостойкими.

Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным значением остаточного рабочего тока, не превышающим 30 мА, в электрической цепи вашей ванной комнаты.

Дети в возрасте до 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также лица, не умеющие или не знающие, как пользоваться прибором, могут использовать его только под наблюдением других лиц при условии соблюдения ими инструкций по технике безопасности и понимания рисков, связанных с использованием такого прибора. Дети могут выполнять очистку и техническое обслуживание прибора только под наблюдением взрослых.

Не оборачивайте шнур питания вокруг прибора. Не изгибайте чрезмерно предохранитель от перекручивания шнура во время использования или хранения прибора. Регулярно проверяйте шнур питания на предмет износа и повреждения. Если шнур поврежден, прекратите его использование и отнесите его в авторизованный центр обслуживания Braun. Выполнение ремонта неквалифицированным персоналом может привести к увеличению рисков использования для пользователя.

Если на экране отображается знак, выньте штепсельную вилку из розетки и отнесите прибор для ремонта в авторизованный центр обслуживания Braun.

Описание

- 1 Зона безопасного касания
- 2 Экран
- 3 Вращающийся шнур с предохранителем от перекручивания
- 4 Панель управления: центральная кнопка (вкл. / выкл.; подтвердить), кнопки со стрелками
- 5 Зона активного нагревания
- 6 Пластины для моделирования со встроенными температурными датчиками



Использование панели управления

Воткните вилку прибора в розетку. Для включения удерживайте центральную кнопку в нажатом состоянии в течение не менее 2 секунд. Для перемещения курсора по экрану нажмите соответствующую стрелку.

Для подтверждения выбора нажмите на центральную кнопку .

Для возврата на предыдущий экран нажмите .

Чтобы предотвратить непреднамеренное изменение установок панель управления имеет автоматическую блокировку. Если включена автоматическая блокировка, при нажатии любой кнопки на экране появляется символ .

Для разблокировки панели управления нажмите центральную кнопку и удерживайте ее не менее 1 секунды.

Перед первым использованием

Выберите язык и режим работы:

Используя стрелки  , выберите язык и подтвердите его. Выберите  и подтвердите.

Затем выберите один из режимов работы: режим SensoCare или ручной режим, затем подтвердите.

A Режим SensoCare

В режиме SensoCare технология микропроцессорных датчиков позволяет постоянную регулировку температуры в зависимости от потребностей вашего типа волос. Температура моделирования не отображается на экране, но постоянно изменяется в зависимости от профиля ваших волос. Такая функция предотвращает повреждение волос высокими температурами при моделировании.

Как установить профиль / первое использование

Для установки профиля ваших волос перейдите к экранам длины волос, густоты и окрашивания и сделайте выбор в соответствии с вашим типом волос. Подтвердите каждую установку при помощи центральной кнопки и сохраните выполненные установки, выбрав название Профиля (например, Профиль 1). Подтвердите и выберите «продолжить», если вы хотите использовать этот профиль сразу же.

Мигающий символ термометра  показывает, что прибор нагревается. Как только этот символ перестает мигать, достигнута оптимальная температура для моделирования, и вы можете использовать прибор.

Следующее использование

После сохранения Профиля (например, Профиль 1) в следующий раз экран будет показывать его сразу же после выключения прибора. Просто сделайте подтверждение и прибор начнет прогреваться.

Редактирование профилей

Вы можете добавить новые профили или удалить уже существующие. Можно сохранить 3 профиля.

Вы можете изменить свой профиль (например, если у вас изменилась длина волос или окраска).

Сброс всех установок

Если вы хотите выполнить сброс всех установок (язык и все профили), выберите «Полный сброс» на экране «удалить».

B Ручной режим

Ручной режим позволяет вам выбрать температуру моделирования.

Выбранная температура останется постоянной в течение всего процесса моделирования, поскольку в ручном режиме отключен автоматический контроль температуры на базе микропроцессора.

Переместите курсор в «Ручной режим» и подтвердите установку. Отображается значение температуры по умолчанию – 160 °C. Используя стрелки  , вы можете изменить установку температуры в диапазоне 120 - 200 °C.

Во время нагрева прибора экран температуры мигает. После остановки мигания достигнута выбранная температура, и вы можете приступить к моделированию.

Рекомендуемые температурные установки

Структура волос			Окрашенные волосы
тонкая	нормальная	прочная	
120 °C - 150 °C	140 °C - 180 °C	170 °C - 200 °C	до 180 °C

С Использование прибора

Подготовка

- Перед использованием прибора полностью и равномерно высушите волосы.
- Расчешите волосы расческой с широкими зубцами, чтобы волосы не были спутанными.
- Разделите волосы на пряди. Начинайте близко от корней. Возьмите тонкую прядку (2–3 см максимум или шириной в 2 пальца) и надежно зажмите ее между пластинами для моделирования.

Как выпрямить волосы

- Аккуратно перемещайте прибор по всей длине волос с постоянной медленной скоростью, от корней к кончикам, при этом остановки должна составлять не более 2 секунд. Это обеспечит наилучшее выпрямление без повреждения волос. Пластины для моделирования обеспечивают легкое и беспрепятственное прохождение волос.
- Для улучшения контроля при направлении пряди через пластины, вы можете стабилизировать прибор, удерживая его второй рукой в зоне безопасного касания (1).
- Вы можете слегка подвить кончики волос, повернув прибор наружу или внутрь перед тем, как вынуть прядь.

Как создать небрежные локоны и волны

- Зажмите тонкую прядку у самых корней.
- Поверните прибор на половину оборота таким образом, чтобы прядка проходила через пластины для моделирования над зоной активного нагревания.
- Затем медленно переместите прибор в горизонтальном положении к кончикам волос. При протягивании прибора до кончиков волос прядка превратится в локон.

Обратная связь

После завершения выпрямления каждой пряди режим SensoCare предоставляет обратную связь.



Скорость (скорость выпрямления пряди) Была ли скорость выпрямления пряди достаточно медленной?	правильно	😊	Хорошо, продолжайте.
	быстро	😐	Перемещайте прибор медленнее.
	очень быстро	😞	Перемещайте прибор медленнее.
Влажность (уровень влажности волос) Высушены ли ваши волосы равномерно?	сухие	😊	Хорошо, продолжайте.
	влажные	😐	Вы получите лучшие результаты на сухих волосах.
	мокрые	😞	

В случае обнаружения мокрых волос во время моделирования символ фена появится как в режиме SensoCare, так и в Ручном режиме. Температура увеличится как мера обеспечения безопасности.



Это означает, что вам нужно высушить волосы перед их выпрямлением. Чтобы убрать символ фена, нажмите центральную кнопку.

После использования

Отключите прибор, удерживая центральную кнопку в течение 2 секунд. На экране появятся две опции:



Отключение

Ожидание

Для отключения прибора выберите ① и подтвердите выбор центральной кнопкой. Экран охлаждения (cooling down) появится, если штепсельная вилка по-прежнему включена в розетку. Когда температура падает до 60 °C, экран отключается, и вы можете касаться прибора без всякого риска.

Выберите ☾, если вы хотите возобновить моделирование позднее. В ждущем режиме температура снижается до 100 °C. Чтобы выйти из ждущего режима, нажмите любую кнопку. После 30 минут ожидания в ждущем режиме прибор отключается автоматически.

Автоматическое отключение

Через 30 минут работы прибор отключается автоматически. Экран охлаждения (cooling down) отображается до тех пор, пока температура не достигнет 60 °C.

Пока отображается экран охлаждения (cooling down), вы можете возобновить моделирование. Нажмите любую кнопку, и вы вернетесь в предыдущий экран.

Когда экран погаснет, вы можете касаться прибора без всякого риска.



Очистка

Всегда вынимайте вилку из розетки перед выполнением очистки. Никогда не погружайте прибор в воду. Протрите прибор сначала влажной, а затем сухой тряпочкой.

В изделие могут быть внесены изменения без предварительного уведомления



АЯ46

Изготовлено в Китае для Браун ГмбХ,
Германия/Braun GmbH,
Frankfurter Strasse 145,
61476 Kronberg, Germany

RU: Импортёр/Служба потребителей: ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания»,
Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр. 2.
Тел. 8-800-200-20-20.

BY: Импортёр: ООО «Электросервис и Ко», Беларусь, 220012, г. Минск,
ул. Чернышевского, 10А, к. 412А3. Сервисный центр: ООО «Катрикс», Беларусь, 220012, г. Минск,
ул. Чернышевского, 10А, к. 409.

Гарантийные обязательства BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Гарантия обретает силу, только если дата покупки

подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинального руководства по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном.

Эта гарантия действительна в любой стране, в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ бритвенных сеток и ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора.

Эта гарантия теряет силу, если ремонт производился не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали BRAUN.

В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания BRAUN.

Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.

Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

В соответствии с законом РФ № 2300-1 от 7.02.1992 г.

«О защите прав потребителей» фирма BRAUN устанавливает срок службы на свои изделия равным двум годам с момента приобретения или с момента производства, если дату продажи установить невозможно. Изделия BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований руководства по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.

В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 20 20 (звонок из России бесплатно).